

In cussegliader dapli

da Silvana Derungs

5 Legì avunda cudeschs? Legì avunda DA cudeschs?
Ma tuttina chapì nagut? U sincer: Betg legì blers cu-
deschs, esser stuf da quest mantun palpì tranter
duas cuvertas, da quella stancladad che tschiffa ins
sunter ventg paginas. Uss ch'i dat tut las informa-
10 ziuns, distracziuns ed aventuras bler pli cumadaivel
via computer, televisiun ed iPod. Ma tuttina è'l quà:
Quest sentiment da culpa, d'inferiuradad, da nuncul-
tura litterara, dad esser plain largias da furmaziun.
Ma i dat salvament, e quel vegn dal Franzos Pierre
15 Bayard, in docent da litteratura: Co ch'ins discurra da
cudeschs ch'ins n'ha betg legì. (La damonda resta sa
chapescha, sch'ins discurra lu era vairamain dal cu-
desch e betg da sasez, ma quai be en parantesa.) Quest
um lauda ils avantatgs dal na-leger. Il na-legider diffe-
20 renziescha tranter cudeschs nunenconuschents, cu-
deschs legids a travers, cudeschs ch'ins enconuscha
da l'udir e cudeschs, dals quals nus avain gia puspè
emblidà il cuntegn. Nus stuain uss pia be leger il cu-
desch da Bayard, in cudesch che duai dar cussegls
25 co sa profilar en ina discussiun litterara e sviluppar
strategias praticas per dumagnar talas situaziuns.
Pratic. La damonda resta tuttina: Tge munta «leger»?

In cussegliader dapli

Pretender dad avair legì in cudesch, è quai propi la
vardad? Formaziun è ina chaussa da l'orientaziun e
da la survista. Flot, ma forse èsi tuttina meglier dad
acceptar tschertas foras. La finala duai leger tuttina
5 divertir ed enritgir (da libra veglia anora) e betg esser
in sforz (per far impressiun forsa be a sasez).

Pierre Bayard: Comment parler des livres que l'on n'a pas lus,
Wie man über Bücher spricht, die man nicht gelesen hat

10

15

20

25